

(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu)

PADOMĒ SANĀKUŠO DALĪBVALSTU VALDĪBU PĀRSTĀVJU LĒMUMS

(2006. gada 30. novembrī),

ar ko Lēmumu 96/409/KĀDP par pagaidu ceļošanas dokumenta ieviešanu pielāgo, lai ņemtu vērā Bulgārijas un Rumānijas pievienošanas Eiropas Savienībai

(2006/881/KĀDP)

PADOMĒ SANĀKUŠO EIROPAS SAVIENĪBAS DALĪBVALSTU VALDĪBU PĀRSTĀVJI,

tā kā:

Ir jāveic daži pielāgojumi Lēmumā 96/409/KĀDP par pagaidu ceļošanas dokumenta ieviešanu ⁽¹⁾, lai ņemtu vērā Bulgārijas un Rumānijas pievienošanas Eiropas Savienībai,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 96/409/KĀDP groza šādi:

a) I pielikumā pēc teksta "PRÍLOHA I" pievieno šādu tekstu:

— ПРИЛОЖЕНИЕ 1 — ANEXA I";

b) I pielikumā pēc teksta "EURÓPSKA ÚNIA" pievieno šādu tekstu:

“, ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ, UNIUNEA EUROPEANĂ”;

c) I pielikumā pēc teksta "CESTOVNÝ PREUKAZ" pievieno šādu tekstu:

“, ВРЕМЕНЕН ПАСПОРТ ЗА ЗАВРЪЩАНЕ В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ, DOCUMENT DE CĂLĂTORIE PROVIZORIU”;

d) I pielikumā pēc teksta "ÚDAJE" pievieno šādu tekstu:

“ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ДАННИ/GLOSAR”;

e) I pielikumā pēc teksta "(13) Pečiatka vydávajícíeho" pievieno šādu tekstu:

“(1) Фамилия (2) Име (3) Дата на раждане (4) Място на раждане (5) Ръст (6) Гражданство (7) Подпис на титуляра (8) За пътуване до — през (9) Валиден до (10) Дата на издаване (11) Регистрационен номер (12) Подпис на служителя (13) Печат на компетентния орган по издаването

(1) Numele (2) Prenumele (3) Data nașterii (4) Locul nașterii (5) Talia (6) Cetățenia (7) Semnătura titularului (8) Pentru o

călătorie către — via (9) Data expirării (10) Data eliberării (11) Număr de înregistrare (12) Semnătura funcționarului competent (13) Ștampila autorității emitente”;

f) III pielikuma 3. punktā sarakstu pēc vārda “šādi” aizstāj ar šādu sarakstu:

“Beļģija	=	B	—	[00000]
Bulgārija	=	BG	—	[00000]
Čehijas Republika	=	CZ	—	[00000]
Dānija	=	DK	—	[00000]
Vācija	=	D	—	[00000]
Igaunija	=	EE	—	[00000]
Grieķija	=	GR	—	[00000]
Spānija	=	E	—	[00000]
France	=	F	—	[00000]
Īrija	=	IRL	—	[00000]
Itālija	=	I	—	[00000]
Kipra	=	CY	—	[00000]
Latvija	=	LV	—	[00000]
Lietuva	=	LT	—	[00000]
Luksemburga	=	L	—	[00000]
Ungārija	=	HU	—	[00000]
Malta	=	MT	—	[00000]
Nīderlande	=	NL	—	[00000]
Austrija	=	A	—	[00000]
Polija	=	PL	—	[00000]
Portugāle	=	P	—	[00000]
Rumānija	=	RO	—	[00000]
Slovēnija	=	SI	—	[00000]
Slovākija	=	SK	—	[00000]
Somija	=	FIN	—	[00000]
Zviedrija	=	S	—	[00000]
Apvienotā Karaliste	=	UK	—	[00000]”.

(¹) OV L 168, 6.7.1996., 4. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu (OV L 236, 23.9.2003., 33. lpp.).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā, ja stājas spēkā Līgums par Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai, un minētā līguma spēkā stāšanās dienā.

3. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2006. gada 30. novembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
L. HYSSÄLÄ
